

**【表紙】**

<b>【提出書類】</b>	訂正報告書
<b>【根拠条文】</b>	法第27条の 25第 4項
<b>【提出先】</b>	関東財務局長
<b>【氏名又は名称】</b>	株式会社 東急百貨店 取締役社長執行役員 二橋千裕
<b>【住所又は本店所在地】</b>	東京都渋谷区道玄坂2丁目24番1号
<b>【報告義務発生日】</b>	該当事項ありません
<b>【提出日】</b>	平成25年8月2日
<b>【提出者及び共同保有者の総数(名)】</b>	該当事項ありません
<b>【提出形態】</b>	該当事項ありません
<b>【変更報告書提出事由】</b>	該当事項ありません

## 第1 【発行者に関する事項】

発行者の名称	株式会社 ながの東急百貨店
証券コード	9829
上場・店頭の別	上場
上場証券取引所	株式会社ジャスダック証券取引所

## 第2 【提出者に関する事項】

### 1 【提出者(大量保有者) / 1】

#### (1) 【提出者の概要】

##### 【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人(株式会社)
氏名又は名称	株式会社 東急百貨店
住所又は本店所在地	東京都渋谷区道玄坂2丁目24番1号
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

##### 【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

##### 【法人の場合】

設立年月日	大正8年3月7日
代表者氏名	水田 寛和
代表者役職	取締役社長
事業内容	百貨店業

##### 【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	経理部長 田力 祐志
---------------	------------

電話番号	03-3477-3221
------	--------------

- (2) 【保有目的】
- (3) 【重要提案行為等】
- (4) 【上記提出者の保有株券等の内訳】
- (5) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】
- (6) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】
- (7) 【保有株券等の取得資金】

## 2 【提出者(大量保有者) / 2】

### (1) 【提出者の概要】

#### 【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人(株式会社)
氏名又は名称	株式会社 セントラルフーズ
住所又は本店所在地	東京都品川区西五反田2丁目15番7号
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

#### 【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

#### 【法人の場合】

設立年月日	平成6年5月27日
代表者氏名	江口 浩一郎
代表者役職	取締役社長
事業内容	食料品製造販売

#### 【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	取締役 経理部長 桜井 康雄
電話番号	03-5745-6803

- (2) 【保有目的】
- (3) 【重要提案行為等】
- (4) 【上記提出者の保有株券等の内訳】
- (5) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】
- (6) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】
- (7) 【保有株券等の取得資金】

### 3 【提出者(大量保有者) / 3】

#### (1) 【提出者の概要】

##### 【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人(株式会社)
氏名又は名称	株式会社 東急タイム
住所又は本店所在地	東京都渋谷区渋谷3丁目25番14号
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

##### 【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

##### 【法人の場合】

設立年月日	昭和40年7月10日
代表者氏名	瀧田 元之
代表者役職	取締役社長
事業内容	時計、貴金属の販売、修理

##### 【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	取締役 総務部長 鳥居 浩
電話番号	03-3409-0348

- (2) 【保有目的】
- (3) 【重要提案行為等】
- (4) 【上記提出者の保有株券等の内訳】
- (5) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】
- (6) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】
- (7) 【保有株券等の取得資金】

【訂正事項】

訂正される報告書の報告義務発生日	平成19年3月26日(変更報告書 提出日：平成19年4月27日)
訂正前	「表紙」 [提出者及び共同保有者の総数(名)] 3 第2 [提出者に関する事項] 4 [提出者(大量保有者)/ 4 ] 記載なし 第4 [提出者及び共同保有者に関する総括表] 記載なし 株式会社 ながの東急百貨店の記載漏れ
訂正後	「表紙」 [提出者及び共同保有者の総数(名)] 4 第2 [提出者に関する事項] 4 [提出者(大量保有者)/ 4 ] 追加(下記参照) 第4 [提出者及び共同保有者に関する総括表] 追加(下記参照)

本件訂正の対象となる変更報告書は、5年の閲覧期間が経過しております。本来、訂正報告書を提出する際は対象となる報告書の関連文書として作成するところ、システム上の制約から不可能なため、変更報告書として提出するものです。したがって本報告書は、提出書類名が変更報告書と表示されておりますが、上記訂正内容に伴う訂正報告書であります。

4 【提出者(大量保有者) / 4】

(1) 【提出者の概要】

【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人(株式会社)
氏名又は名称	株式会社 ながの東急百貨店
住所又は本店所在地	長野県長野市南千歳1丁目1番地1
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

【法人の場合】

設立年月日	昭和33年11月10日
代表者氏名	加藤 和年
代表者役職	取締役社長
事業内容	百貨店業

【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	経理統括マネジャー 島田 芳雄
電話番号	026-226-9638

(2) 【保有目的】

機動的な資本政策に対応するため。

(3) 【重要提案行為等】

(4) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)	30,666株		
新株予約権証券(株)	A		G
新株予約権付社債券(株)	B		H
対象有価証券 カバードワラント	C		I
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		J
対象有価証券償還社債	E		K
他社株等転換株券	F		L
合計(株・口)	M 30,666株	N	O
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P		
共同保有者間で引渡請求権等 の権利が存在するものとして 控除する株券等の数	Q		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P-Q)	R 30,666株		

保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I +J+K+L)	S
---	---

## 【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成 19年 3月26日現在)	T	9,645,216株
上記提出者の 株券等保有割合(%) (R / (S + T) × 100)		0.32
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		

## (5) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	割合	市場内外 取引の別	取得又は 処分の別	単価
	該当事項なし					

## (6) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

該当事項なし
--------

## (7) 【保有株券等の取得資金】

## 【取得資金の内訳】

自己資金額(U)(千円)	9,943
借入金額計(V)(千円)	
その他金額計(W)(千円)	
上記(W)の内訳	
取得資金合計(千円) (U + V + W)	9,943

## 【借入金の内訳】

名称(支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入目的	金額(千円)

## 【借入先の名称等】

名称(支店名)	代表者氏名	所在地

### 第3 【共同保有者に関する事項】

該当事項なし

### 第4 【提出者及び共同保有者に関する総括表】

#### 1 【提出者及び共同保有者】

株式会社 東急百貨店

株式会社 セントラルフーズ

株式会社 東急タイム

株式会社 ながの東急百貨店

#### 2 【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】

##### (1) 【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)	5,478,982株		
新株予約権証券(株)	A		G
新株予約権付社債券(株)	B		H
対象有価証券 カバードワラント	C		I
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		J
対象有価証券償還社債	E		K
他社株等転換株券	F		L
合計(株・口)	M 5,478,982株	N	O
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P		
共同保有者間で引渡請求権等 の権利が存在するものとして 控除する株券等の数	Q		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P-Q)	R 5,478,982株		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I +J+K+L)	S		

##### (2) 【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成 19年 3月26日現在)	T	9,645,216株
-----------------------------------	---	------------



上記提出者の 株券等保有割合(%) ( $R / (S + T) \times 100$ )	56.81
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)	54.68

## (3) 【共同保有における株券等保有割合の内訳】

提出者又は共同保有者名	保有株券等の数(総数)(株・口)	株券等保有割合(%)
株式会社 東急百貨店	5,381,316株	55.79
株式会社 セントラルフーズ	17,000株	0.18
株式会社 東急タイム	50,000株	0.52
株式会社 ながの東急百貨店	30,666株	0.32
合計	5,478,982株	56.81